

09Septiembre

Matagalpa, 29. September 2009-10-30

**Herrn
Konrad Braun
Freiburg**

Sehr geehrter Konrad

Diesmal ist es nicht Olivia, die diesen Bericht verfasst. Wie ihr sicher schon bemerkt habt, ist diesem Brief kein Sinnspruch vorangestellt, wie Olivia es normalerweise macht. Die Verfasserin dieses Briefes auf Grundlage des Berichts von Blanca Lidia und Perla Leiva, die das Seminar vom 26. September durchgeführt haben, ist Rosario, die Tochter von Olivia.

Der Grund dafür liegt in folgenden Tatsachen:

1. Olivia wurde am 17. September in Managua an den Augen operiert (Katarakt), da beim letzten Besuch beim Augenarzt dieses Übel entdeckt wurde. Entsprechend den Umständen geht es ihr verhältnismäßig gut. Sie erholt sich und bemüht sich, die Anweisungen des Arztes zu befolgen
2. Der andere Grund für ihre Abwesenheit beim *taller* – ihr habt ja bemerkt, dass sie nicht auf den Fotos zu sehen ist – liegt darin, dass die Direktoren von José Martí sie damit geehrt haben, dass sie ihren Namen unter die Graduierungsurkunden der Grundschullehrer setzen sollte. Die Abschlussfeier fand am 26. September statt, und Olivia fühlte sich moralisch verpflichtet, daran teilzunehmen, um die Examinierten nicht zu enttäuschen.

An diesem Seminar nahmen 41 Lehrer teil, von denen 37 laut Reisekostenabrechnung anreisten.

Es wurden 60 Hähnchenportionen bestellt, jeweils mit Brot und Getränk, und die überzähligen Portionen wie immer an die Helfer verteilt.

Das nächste Seminar wird am 24. Oktober stattfinden, wobei Perla Leiva damit beauftragt ist, es durchzuführen.

Mit diesem Brief senden wir die folgenden Unterlagen:

1. diesen Brief
2. Umschlag mit 24 Fotos
3. 3 Arbeitspapiere
4. sieben Seiten Reisekostenabrechnung
5. 2 Seiten Teilnehmerlisten
6. Beleg von Telcor für das vorherige Einschreiben
7. 3 Honorarquittungen der Dozentinnen
8. 2 Empfangsbestätigungen für Entgelte an Helfer
9. Benzinrechnung
10. Rechnung für Hähnchen mit Brot und Getränk
11. Rechnung für einen Kodakfilm

- 12. Rechnung für 300 Kopien für die Arbeitspapiere
- 13. Rechnung für Packpapier
- 14. Rechnung für die Entwicklung der Fotos

Ausgaben für die Durchführung des Seminars laut beigefügten Rechnungen und Quittungen:

Datum	Gegenstand	Betrag in Corodobas
27/08/09	Einschreibebrief	64,00
02/09/09	300 Fotokopien	150,00
05/09/09	Kodakfilm	97,00
	Packpapier	38,00
26/09/09	Benzin	80,00
	Entgelte für Helfer(Raquel und Ada)	600,00
	Honorare für Dozentinnen US\$ 270,00	
	Reisekosten	2.140,00
	Verpflegung	3.000,00
	Entwicklung der Fotos	91,29
		<hr/>
	Gesamtausgaben in Cordobas:	C\$ 6.261,11

Diesen Betrag dividiere ich durch 20,40 und erhalte als Betrag in US Dollars: 306,91.

Hierzu addiere ich die 270,00 Dollar an Honoraren und erhalte somit:

US\$ 576,91 als Gesamtausgaben für dieses Seminar.

Diesen Betrag ziehe ich vom vorherigen Saldo von US\$ 5.362,81 ab und erhalte somit:

US\$ 4.785,90 als aktuellen Kontostand

Nun bleibt mir nur für die Aufmerksamkeit zu danken. Gott vergelte es euch.

Olivia Alvarez Alvarado